

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Political DEPARTMENT.

G.O. No.

10

Press

~~Mis~~

Dated

5 - 1 -

19 1861

Not to be folded or roughly handled

*Proceedings of the Madras Government, Political Department,
5th January 1861.*

No. 17. Read the following letter from His Excellency M. D'UBRAYE, Governor of the French Establishments in India, to His Excellency the Right Honorable the Governor of the Presidency of Fort Saint George, dated Pondicherry, 31st December 1860.

GOUVERNEMENT DES ETABLISSEMENTS
FRANCAIS DANS L'INDE.

Cabinet du Gouverneur.

No. 22.

MONSIEUR LE GOUVERNEUR,

J'ai l'honneur de prier Votre Excellence de vouloir bien donner des ordres pour que la somme de cinquante mille Roupies Sicca formant la moitié du 4^e terme de la rente des quatre lacs due à la France par le Gouvernement Britannique de l'Inde, pour l'année courante, soit payée, à son échéance à Goudelour, au Trésorier des Etablissements Français de l'Inde.

Veuillez agréer, Monsieur le Gouverneur, l'assurance de la haute considération avec laquelle j'ai l'honneur d'être.

De Votre Excellence,
Le très humble et très obéissant Serviteur,
Le Commissaire Général,
Gouverneur des Etablissements Français de l'Inde,
(Signed) D'UBRAYE.

Referred for the report of the Accountant General.

(Signed) T. PYCROFT,

Chief Secretary.

3rd January 1861.

No. 338.

The Accountant General has the honor to report that the sum of Sicca Rupees (50,000) fifty thousand, being the moiety of the fourth instalment of the rent due to France for the year 1860, may be discharged at Cuddalore by the Collector of South Arcot.

(Signed) R. P. HARRISON,

Accountant General.

FORT SAINT GEORGE,
ACCOUNTANT GENERAL'S OFFICE,
4th January 1861.

No. 18. To His Excellency M. D'UBRAYE, Governor of the French Establishments in India, dated Fort Saint George, 5th January 1861, No. 10.

I have the honor to acknowledge the receipt of your Excellency's letter of the 31st ultimo, No. 22, and to acquaint you that the necessary orders have been issued for the disbursement at Cuddalore, of the sum of Sicca Rupees (50,000) fifty thousand, being a moiety of the fourth instalment due to France by the East India Company, for the year 1860, the other moiety being payable at Calcutta.

Accept Sir, &c.,
(Signed) T. PYCROFT,
Chief Secretary.

Exd. T. O'Connor.

POLITICAL DEPARTMENT.

No. 111.

To

Mr. D. Ulbray
HIS EXCELLENCY REAR ADMIRAL VERNINAC,

Governor of the French Establishments in India.

&c., &c., &c.

SIR,

I have the honor to acknowledge the receipt of your Excellency's letter of the 31st *Ultima* No. 22, and to acquaint you that the necessary orders have been issued for the disbursement at Cuddalore, of the sum of Sicca Rupees (50,000) Fifty thousand, being a moiety of the *fourth* Instalment due to France by the East India Company, for the year 1860, the other moiety being payable at Calcutta.

Accept Sir, the assurance of the high consideration with which I have the honor to be,

Your Excellency's
most obedient humble Servant.

Fort St. George,

5 January 1861.

To the Accountant General
" Collector in charge of the
Special Agents Department
at Cuddalore. — } dupd 5th

19 MS

Oct. 1861. Sep 18

1861

To the Secretary of the
Board of the South & West
in London

Dated 5th January 61